



Homes and Community Renewal

RUTHANNE VISNAUSKAS
المفوض/المدير التنفيذي

ANDREW M. CUOMO
الحاكم

اعرف حقوقك: تعمل سياسة مناهضة التمييز العنصري في ولاية نيويورك على تقييم مقدمي الطلبات ذوي الصلة بالعدالة الذين يرغبون في الحصول على الإسكان الممول من قبل الولاية

إذا كنت تتقدم من أجل الحصول على الإسكان الممول من قبل الولاية ولديك سجل اشتراك في نظام العدالة الجنائية، فاعلم أن لك حقوقًا وأنك مستحق للحماية.

هناك سببان إلزاميان فقط يمكن من خلالهما أن تُرفض تلقائيًا:

1. الإدانة بتصنيع عقار الميثامفيتامين في المنزل؛ و
2. أن تكون مسجلًا مدى الحياة في قاعدة بيانات المعتدين الجنسيين الفيدرالية أو الخاصة بالولاية.

لا يمكن رفضك بناءً على ما يلي:

1. سجلات الاعتقال التي تم حلها لصالحك؛
2. أحكام الاعتداء في الصبا؛
3. عمليات الاعتقال المعلقة التي أُجّلت للنظر في رد الدعوى؛
4. الإدانات في المخالفات المحفوظة بموجب القسم 160.55 من قانون الإجراءات الجنائية في ولاية نيويورك؛
5. الإدانات في المخالفات المحفوظة بموجب القسم 160.58 أو 160.59 من قانون الإجراءات الجنائية في ولاية نيويورك؛
6. الإدانات التي حُكم فيها بالعفو، أو التي أُسقط الحكم فيها بالاستئناف أو الطرد؛
7. الإدانات أو الاعتقالات المعلقة التي لا تتضمن العنف الجسدي تجاه الأشخاص أو الممتلكات، أو تؤثر في الصحة والسلامة، ورفاهية الآخرين

لا ينبغي أن تُسأل عن 1-5 الواردة أعلاه

إذا سأل مقدم خدمة الإسكان حول هذه المسائل، يمكنك الإجابة وكأن الاعتقال المحفوظ أو الإدانة أو الحكم القضائي لم يحدث. للحصول على المزيد من المعلومات حول هذه الحماية؛ بما في ذلك طريقة تقديم شكوى إذا كنت تعتقد حدوث تفرقة عنصرية ضدك، راجع [وسائل الحماية التي يمنحها القانون للأشخاص الذين لديهم سجلات اعتقال وإدانة \(-conviction-records\)](https://dhr.ny.gov/protections-people-arrest-and-conviction-records) الصادرة عن شعبة حقوق الإنسان في ولاية نيويورك.

يجب أن تُمهّل 14 يومًا حتى يتسنى لك تقديم معلومات إضافية قبل أن يصدر أي رفض

يجب أن يتم الاتصال بك وإمهالك 14 يوم عمل حتى يتسنى لك تقديم المعلومات الإضافية ذات الصلة التي تشتمل على ما يلي:

1. ما هي المدة الزمنية التي انقضت منذ الإدانة (الإدانات)؟
2. كم كان عمرك وقت صدور الإدانة (الإدانات)؟
3. ما مدى خطورة الإدانة (الإدانات)؟
4. ما هو الدليل الذي في حوزتك بشأن إعادة تأهيلك؛ بما في ذلك برامج العلاج، والعمل التطوعي، والوظيفة المدفوعة، إلخ... منذ صدور الإدانة (الإدانات)؟

إذا لم تُقدّم لك فرصة الإجابة عن هذه الأسئلة، أو إذا كنت تشعر أن مقدم خدمة الإسكان لم يقيم طلبك تقييمًا مناسبًا ورفض تقديم الإسكان لك على نحو خاطئ، فاتصل بمكتب الإسكان العادل والمنصف التابع لمكتب المنازل وتجديد المجتمع في ولاية نيويورك على البريد الإلكتروني feho@nyshcr.org للحصول على المساعدة. يتوفر المزيد من المعلومات هنا: <https://hcr.ny.gov/marketing-plans-policies#credit-and-criminal-convictions-assessment-policies>